

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

17 MEI 1955.

WETSONTWERP

houdende regelen inzake inrichting van het Rijks-
onderwijs en inzake subsidiëring van instellingen
voor middelbaar, normaal- en technisch onderwijs
door de Staat.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERBIST
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 12.

1. — De tekst van het eerste lid vervangen door wat volgt :

« De Koning verleent toelagen aan de door bijzondere personen tot stand gebrachte inrichtingen en afdelingen van inrichtingen voor normaal-, middelbaar en technisch onderwijs, wanneer zij aan de bij deze wet gestelde eisen voldoen. De toelagen worden gehandhaafd zolang aan die eisen is voldaan. »

2. — Het tweede lid weglaten.

3. — Een lid toevoegen, dat luidt als volgt :

« Vooraleer de toelagen worden toegekend, moet het advies van de bevoegde Gemengde Commissie worden ingewonnen. »

Art. 13.

1. — Het eerste lid van § 1 aanvullen met wat volgt :
« zich richten naar de normen, door de Koning overeenkomstig artikel 2, § 5, vastgesteld, en bovendien : »

2. — In § 1, de tekst van 1° vervangen door wat volgt :
« 1° indien het een inrichting of een afdeling van een inrichting voor technisch onderwijs betreft, aan een noodzaak van economische of sociale aard beantwoorden. »

3. — In § 1 de tekst van 2° weglaten.

Zie :

217 (1954-1955) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 21 : Amendementen.
- N° 22 : Verslag.
- N° 23 en 24 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

17 MAI 1955.

PROJET DE LOI

fixant des règles d'organisation de l'enseigne-
ment de l'État et de subvention, par l'État,
d'établissements d'enseignement moyen, normal
et technique.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. VERBIST.
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 12.

1. — Remplacer le texte du premier alinéa par ce qui suit :

« Le Roi alloue des subventions aux établissements et sections d'établissements d'enseignement normal, moyen et technique, organisés par des particuliers lorsqu'ils répondent aux conditions fixées par la présente loi. Les subventions sont maintenues tant que subsistent ces conditions. »

2. — Supprimer le deuxième alinéa.

3. — Ajouter un alinéa ainsi libellé :

« L'admission aux subventions est soumise à l'avis préalable de la Commission mixte compétente. »

Art. 13.

1. — Compléter comme suit le premier alinéa du § 1 :
« se conformer aux normes établies par le Roi conformément à l'article 2, § 5, et, en outre : »

2. — Au § 1, remplacer le texte du 1° par ce qui suit :
« 1° s'il s'agit d'un établissement ou d'une section d'enseignement technique correspondre à une nécessité d'ordre économique ou social. »

3. — Au § 1, supprimer le texte du 2°.

Voir :

217 (1954-1955) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 21 : Amendements.
- N° 22 : Rapport.
- N° 23 et 24 : Amendements.

4. — In § 1 het 5° aanvullen met wat volgt:

« op voorstel van de Ministers, tot wier bevoegdheid het Openbaar Onderwijs en de Volksgezondheid behoren. »

5. — A. — In hoofddorde:

In § 1 de tekst van 6° vervangen door wat volgt:

« a) onder de voorwaarden, bij de bijzondere wetten of, bij gebreke daarvan, door de Koning gesteld, een volledige cyclus normaal- of technische studiën of, voor de middelbare studiën, een graad van ten minste drie jaar omvatten.

» b) Echter kunnen in het middelbaar onderwijs toelagen worden verleend aan inrichtingen of afdelingen, die geen graad van ten minste drie jaar omvatten en die minder dan drie jaar bestaan, zo het inrichtingen of afdelingen van inrichtingen voor lager middelbaar onderwijs betreft, of minder dan vier jaar, zo het humaniora-afdelingen van de hogere graad betreft.

» Deze toelagen worden slechts verleend voor zover de aanvragende inrichting aan al de andere bij de wet gestelde voorwaarden voldoet en zich gedurende het tijdperk, waarin zij nog geen volledige graad van ten minste drie jaar heeft, onderwerpt aan de inspectie van de Staat, welke enkel betrekking heeft op de onderwezen vakken en het peil der studiën, met uitsluiting van de opvoedingsmethoden.

» c) In het technisch onderwijs kunnen toelagen worden verleend aan afdelingen van inrichtingen, waarvan het eerste studiejaar sedert ten minste een jaar in werking is en die voldoen aan al de bij de wet gestelde voorwaarden, behalve die inzake het omvatten van een volledige cyclus. »

B. — In bijkomende orde:

Aan het 6°, na de woorden:

« door de koning »,

de woorden toevoegen:

« overeenkomstig artikel 2, § 5 ».

6. — In § 1 de tekst van 7° weglaten.

7. — A. — In hoofddorde:

In § 1 de tekst van 8° vervangen door wat volgt:

« 8° op 1 October een minimum aantal leerlingen tellen onder de door de Koning gestelde voorwaarden; de aldus bepaalde minima zijn dezelfde voor het in werking houden van een klas, afdeling, graad of andere onderverdeling in de Rijksinrichtingen en voor het toekennen van een toelage voor de overeenkomstige onderverdelingen in de door de provinciën, gemeenten en particulieren tot stand gebrachte inrichtingen. »

B. — In bijkomende orde:

In het 8°, na de woorden:

« door de Koning »,

de woorden:

« krachtens artikel 2, § 5 »,

invoeegen.

8. — In § 1 de tekst van 9° vervangen door wat volgt:

« 9° Telkens als de examenprogramma's worden opge- maakt op advies van de bevoegde Gemengde Commissiën of van de Hoge Raad voor het technisch onderwijs, zich daar naar voegen bij het uitreiken van eindexamen- of -getuigschriften. »

4. — Au § 1, compléter le 5° par ce qui suit:

« et sur proposition des Ministres ayant l'Instruction Publique et la Santé Publique dans leurs attributions. »

5. — A. — En ordre principal:

Au § 1, remplacer le texte du 6° par ce qui suit:

« a) comporter dans les conditions fixées par les lois particulières, ou à leur défaut par le Roi, un cycle complet d'études normales ou techniques ou pour les études moyennes un degré de trois années au moins.

» b) Toutefois, dans l'enseignement moyen, des subventions peuvent être accordées à des établissements ou sections d'établissements qui ne comportent pas un degré de trois années au moins et dont l'existence remonte à moins de trois ans s'il s'agit d'établissements ou de sections d'établissements d'enseignement moyen du degré inférieur ou à moins de quatre ans s'il s'agit de sections d'humanité du degré supérieur.

» Ces subventions ne sont accordées que pour autant que l'établissement qui en fait la demande satisfasse à toutes les autres conditions prévues par la loi et se soumette pendant la période où il ne compte pas encore un degré complet de trois années au moins à une inspection de l'Etat, qui portera uniquement sur les branches enseignées et le niveau des études à l'exclusion des méthodes pédagogiques.

» c) Dans l'enseignement technique, des subventions peuvent être accordées à des sections d'établissements dont la première année d'étude fonctionne depuis un an au moins et qui remplissent toutes les conditions prévues par la loi sauf celle de comporter un cycle complet. »

B. — Subsidiairement:

Ajouter au 6°, après les mots:

» par le Roi »,

« conformément à l'article 2, § 5 ».

6. — Au § 1, supprimer le texte du 7°.

7. — A. — En ordre principal:

Remplacer le texte du 8° par ce qui suit:

« 8° compter au 1^{er} octobre un nombre minimum d'élèves dans les conditions fixées par le Roi; les minima ainsi déterminés sont les mêmes pour le maintien de fonctionnement d'une classe, section, degré ou autre subdivision dans les établissements de l'Etat et pour l'octroi d'une subvention pour les subdivisions équivalentes dans les établissements organisés par les provinces, les communes et les particuliers. »

B. — Subsidiairement:

Après les mots:

» par le Roi »,

ajouter:

« en vertu de l'article 2, § 5 ».

8. — Au § 1, remplacer le texte du 9° par ce qui suit:

« 9° Chaque fois que les programmes des examens sont établis sur avis des Commissions mixtes compétentes ou du Conseil supérieur de l'Enseignement technique, s'y conformer pour la délivrance de diplômes ou de certificats de fin d'études. »

9. — Aan het slot van § 2 een nieuw lid toevoegen dat luidt als volgt :

« De door de Koning ter uitvoering van dit artikel genomen besluiten worden voor advies aan de bevoegde Gemengde Commissie voorgelegd. »

Art. 13bis (nieuw).

Een nieuw artikel 13bis invoegen, dat luidt als volgt :

« Ondanks de in het vorig artikel geëiste bevolkingscijfers blijft het genot van de toelagen behouden voor een minimum aantal erkende private inrichtingen voor normaal-onderwijs. Dit aantal wordt bepaald als volgt :

» 1. Normaalscholen voor *fræ*belonderwijs : één per provincie.

» 2. Lagere normaalscholen : per provincie, één school voor onderwijzers en één school voor onderwijzeressen.

» 3. Middelbare normaalscholen : zes scholen met het Nederlandse en zes met het Franse taalsel. »

Art. 14.

1. — Op de tweede regel van het eerste lid, na het woord :

« Staatstoelagen »,

het volgende invoegen :

« voor het betalen van de wedden ».

2. — Na 3° een lid bijvoegen, dat luidt als volgt :

« In de inrichtingen voor technisch onderwijs is voor de benoeming van personeelsleden, die beantwoorden aan de bij of krachtens de wet gestelde eisen, de erkenning van de Minister van Openbaar Onderwijs of van zijn gemachtigde vereist volgens de modaliteiten door de Koning vastgesteld op advies van het Bestuurscomité van de Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs. »

Art. 15.

Dit artikel weglaten.

Art. 16.

A. — In hoofdorde :

Dit artikel weglaten.

B. — Subsidiair :

1. — De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Elk getuigschrift of diploma, dat tot een onderwijsfunctie in het Rijksonderwijs, in het erkend onderwijs en in het gesubsidieerd bijzonder onderwijs toelaat, wordt in de inrichtingen voor normaal- of technisch normaalonderwijs slechts op geldige wijze uitgereikt na het slagen in een examen vóór een examencommissie, bestaande uit leden der inrichting en voorgezeten door een afgevaardigde van de Minister van Openbaar Onderwijs. »

9. — Ajouter à la fin du § 2 un alinéa nouveau ainsi libellé :

« Les arrêtés pris par le Roi en exécution du présent article sont soumis à l'avis de la Commission mixte compétente. »

Art. 13bis (nouveau).

Insérer un article 13bis (nouveau) libellé comme suit :

« Nonobstant les chiffres de population exigés à l'article précédent, le bénéfice des subventions est maintenu, à un nombre minimum d'établissements d'enseignement privés agréés d'enseignement normal. Ce nombre est déterminé comme suit :

» 1. Ecoles normales gardiennes : une par province.

» 2. Ecoles normales primaires : par province, une école pour instituteurs et une école pour institutrices.

» 3. Ecoles normales moyennes : six écoles d'expression française et six écoles d'expression néerlandaise. »

Art. 14.

1. — A la troisième ligne du premier alinéa, après les mots :

« de l'Etat »,

insérer ce qui suit :

« destinées au paiement des traitements ».

2. — Après le 3°, ajouter un alinéa libellé comme suit :

« Dans les établissements d'enseignement technique, la nomination des membres du personnel répondant aux conditions prévues par la loi ou en vertu de la loi, est soumise à l'agrément du Ministre de l'Instruction Publique ou de son délégué, suivant les modalités fixées par le Roi sur avis du Comité directeur du Conseil supérieur de l'Enseignement technique. »

Art. 15.

Supprimer cet article.

Art. 16.

A. — En ordre principal :

Supprimer cet article.

B. — Subsidièrement :

1. — Remplacer le texte de cet article comme suit :

« Tout certificat ou diplôme donnant accès à une fonction enseignante dans l'enseignement de l'Etat, dans l'enseignement agréé et dans l'enseignement privé subventionné, n'est valablement délivré dans les établissements d'enseignement normal ou normal technique qu'après la réussite d'un examen devant un jury constitué par les membres du personnel de l'établissement et présidé par un délégué du Ministre de l'Instruction Publique. »

2. — De tekst van het tweede lid vervangen door wat volgt :

« *Het programma van deze examens wordt bij of krachtens de wet vastgesteld.* »

Art. 19.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« *De provinciën en de gemeenten kunnen bijzondere inrichtingen voor middelbaar, normaal- of technisch onderwijs erkennen en subsidiëren.* »

2. — Remplacer le texte du deuxième alinéa par ce qui suit :

« *Le programme de ces examens est fixé par ou en vertu de la loi.* »

Art. 19.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« *Les provinces et les communes peuvent agréer et subventionner des établissements d'enseignement moyen, normal ou technique privés.* »

A. VERBIST.
A. GILSON.
P. HARMEL.
Ch. du BUS de WARNAFFE.
Germaine CRAEYBECKX-ORIJ.
K. BERGHMANS.
M.-M. VAN DAELE-HUYS.
A. DE CLERCK.
